



수신: 일반 노점상 대기자 명단 신청서

일반 노점상 대기자 명단 신청 기간은 2016년 10월 17일부터 2016년 11월 15일까지입니다. **일반 노점상 대기자 명단 신청서 양식을 작성하여 소비자 보호국(Department of Consumer Affairs, DCA)에 2016년 11월 15일 오후 5시까지 접수하십시오.**

패킷 구성

- 2016년 9월 2일 *The City Record*에서 발표된 공지
- 일반 노점상 대기자 명단 신청서 양식
(기한: 2016년 11월 15일 오후 5시)
- 자주 묻는 질문: 일반 노점상 대기자 명단 신청서
- 주소 변경 양식
(주소 변경 통지서 제출에 사용)
- 뉴욕 주 유권자 등록 양식
(유권자 등록 신청 여부는 DCA에서 제공하는 지원에 영향을 미치지 않습니다.)

신청 요건

- 작성된 일반 노점상 대기자 명단 신청서 양식
- 대기자 명단 신청자의 사진이 부착된 신분증 사본
ID는 생년월일을 포함해야 합니다. 사용 가능한 신분증은 다음과 같습니다.
 - 뉴욕 주 차량국(Department of Motor Vehicles)이 발급한 운전면허증 또는 비운전자 면허 신분증
 - 여권
 - 외국인 카드/그린 카드
 - 시 ID 카드

중요

- 사진 신분증 양식이 없는 경우에도 대기자 명단에 포함되도록 신청할 수 있습니다. 사진 신분증이 없으면 일반 노점상 면허를 신청할 수 없으므로, DCA에서는 가능한 한 빨리 사진 신분증을 확보할 것을 권장합니다.
- 순위 번호(위치)는 일반 노점상 대기자 명단에서 한 번만 신청할 수 있습니다.

- 연락처 주소가 변경될 경우, DCA에 서면으로 통지해야 합니다. 동봉된 주소 변경 양식을 사용하십시오. 이 양식은 nyc.gov/dca에서도 다운로드할 수 있습니다.
- 대기자 명단 순위 번호(위치)는 양도할 수 없습니다.

NOTICE

Notice about Waiting List for General Vendor Licenses published on September 2, 2016 in The City Record.

As required by Section 2-319 of Title 6 of the Rules of the City of New York, the Department of Consumer Affairs (DCA) will be establishing a new waiting list of individuals seeking General Vendor licenses.

From October 17, 2016 through 5 p.m. on November 15, 2016, DCA will accept applications from individuals requesting to be included on the waiting list. On November 15, 2016, the waiting list will close and will not open again until DCA determines that the number of individuals on the list has fallen below 300.

DCA will provide the Waiting List Application Form (Application Form) that individuals must use to be included on the waiting list. Individuals must provide their full name, contact address, date of birth, and a copy of photo identification. If an individual's contact address changes after submission of the Application Form, the individual must submit written notification of the change of address to DCA or risk losing the opportunity to apply for a General Vendor license.

DCA will accept only one Application Form from each individual. Upon the close of the waiting list application period, DCA will assign each individual a number (i.e., position) on the waiting list based on a computer-generated random number selection program. DCA will mail a notice with the number (i.e., position) to the individual's most recently provided contact address.

An individual who is determined, based on position on the waiting list, to be eligible to apply for a General Vendor license will receive a notice from DCA. DCA will mail the notice with instructions to the individual's most recently provided contact address. The individual will have 60 days to submit a complete license application, including required fees, for a General Vendor license. If DCA does not receive the completed license application and fees within the 60-day period, the offer will become void, and the individual's waiting list position is surrendered.

NOTE: An individual's number on the waiting list is not transferable.

Individuals can submit the Application Form and written notification of a change in address in one of the following ways:

- In person at:

DCA Licensing Center
42 Broadway, Lobby
New York, NY 10004

NYC Small Business Support Center
90-27 Sutphin Boulevard, 4th Floor
Jamaica, NY 11435

- Online via DCA's website at nyc.gov/consumers
- By regular mail to the DCA Licensing Center address above. NOTE: The envelope containing the request form must be postmarked no later than November 15, 2016.

Visit nyc.gov/consumers for more information.



Consumer Affairs

GENERAL VENDOR WAITING LIST APPLICATION FORM

Last Name	Suffix <i>(e.g., Jr., Sr., Esq.) (optional)</i>	First Name	Middle Name <i>(optional)</i>
Birth Date (MM-DD-YYYY) <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		Social Security Number (SSN) or Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <p>Under the NYC Charter and Administrative Code, the City of New York requests SSN or ITIN to maintain and update City databases, to carry out the powers and duties of the Department, and for other purposes necessary to promote the general welfare. By providing your SSN or ITIN, you give the City permission to use SSN or ITIN for these purposes.</p>	
Contact Address <i>(Building Number, Street Name, Apartment/Suite/Other)</i> NOTE: The Department of Consumer Affairs (DCA) will mail the notice with your waiting list number (i.e., position) to this address.			
City	State	ZIP Code	Country/Region
Phone 1 <i>(Primary)</i> ()		Phone 2 <i>(Alternate)</i> ()	
Email <i>(optional)</i> <p>By providing your email address, you consent to receive communications electronically from DCA, and you affirm that the email listed is a reliable form of communication for you.</p>			



자주 묻는 질문:

일반 노점상 대기자 명단 신청서

2016년 9월 2일, 소비자 보호국(Department of Consumer Affairs, DCA)은 *The City Record*를 통해 일반 노점상 면허를 위한 새 대기자 명단 공지를 발표했습니다. 본 문서에는 일반 노점상 대기자 명단 신청에 관해 자주 묻는 질문이 포함되어 있습니다.

일반 노점상 면허를 신청하기 위한 대기자 명단 신청은 누가 할 수 있습니까?

대기자 명단에 포함되기 위한 신청은 누구나 할 수 있습니다.

중요: 대기자 명단에 포함되기 위한 신청은 본인이 할 수 있습니다. 다음은 금지 사항입니다.

- 대기자 명단 내 본인의 위치를 다른 개인에게 양도하기 위해 신청
- 대기자 명단 내 위치를 자신에게 양도하기 위해 신청해 달라고 다른 사람에게 부탁

대기자 명단에 포함되기 위한 신청서를 두 건 이상 제출할 수 있습니까?

아니요. 대기자 명단에 포함되기 위한 신청은 한 번만 가능합니다.

대기자 명단 신청 요건은 무엇입니까?

작성된 일반 노점상 대기자 명단 신청서 양식과 생년월일이 명시된 유효한 사진 신분증 사본을 제출해야 합니다. 사용 가능한 신분증은 다음과 같습니다.

- 뉴욕 주 차량국(Department of Motor Vehicles)이 발급한 운전면허증 또는 비운전자 면허 신분증
- 여권
- 외국인 카드/그린 카드
- 시 ID 카드

참고: 허용되는 사진 신분증 양식이 없는 경우에도 대기자 명단에 포함되도록 신청할 수 있습니다. 일반 노점상 면허 신청 시에는 사진 신분증이 필요함에 유의하시기 바랍니다. DCA에서는 대기자 명단에 있는 귀하의 번호에 도달했을 때 면허 신청 준비가 되어 있도록 가능한 한 빨리 사진 신분증을 확보할 것을 권장합니다. 사진 신분증이 없으면 일반 노점상 면허를 신청할 수 없습니다.

일반 노점상 대기자 명단 신청서 양식은 어디에서 얻을 수 있습니까?

일반 노점상 대기자 명단 신청서 양식을 얻는 방법은 다음과 같습니다.

- nyc.gov/dca 방문
참고: DCA는 신청서 양식을 2016년 10월 17일 게시합니다.
- 311번으로 전화해 서비스 “일반 노점상 대기자 명단 - 신청”을 요청합니다.
- 다음 장소를 방문합니다.
 - DCA의 Licensing Center(면허 허가 센터), 42 Broadway, Lobby, Manhattan. 운영 시간은 월요일~금요일 오전 9시부터 오후 5시, 수요일은 오전 8시 30분부터 오후 5시까지입니다.또는
 - NYC Small Business Support Center(뉴욕 시 중소기업 지원 센터) 90-27 Sutphin Blvd, 4th Floor, Jamaica, Queens. 운영 시간은 월요일~금요일 오전 9시부터 오후 5시까지입니다.

일반 노점상 대기자 명단 신청서는 언제 제출할 수 있습니까?

작성한 신청서 양식과 사진 신분증 사본은 신청 기간에만 제출할 수 있습니다. 신청 기간은 2016년 10월 17일부터 2016년 11월 15일 오후 5시까지입니다. **DCA에서는 이 기간 외에 제출한 신청서를 접수할 수 없습니다.**

일반 노점상 대기자 명단 신청서는 어떻게 제출합니까?

작성한 신청서 양식과 사진 신분증 사본을 다음 중 한 방법으로 제출할 수 있습니다.

- 2016년 10월 17일부터 2016년 11월 15일 오후 5시까지 다음 장소에 직접 방문
DCA Licensing Center
42 Broadway, Lobby
New York, NY 10004
운영 시간은 월요일~금요일 오전 9시부터 오후 5시, 수요일은 오전 8시 30분부터 오후 5시까지입니다.
- 또는
- NYC Small Business Support Center
90-27 Sutphin Boulevard, 4th Floor
Jamaica, NY 11435
운영 시간은 월요일~금요일 오전 9시부터 오후 5시까지입니다.

- 2016년 10월 17일부터 2016년 11월 15일 오후 5시까지 DCA 웹 사이트 nyc.gov/dca 방문

- 상기 주소로 DCA Licensing Center(면허 허가 센터)에 일반 우편 발송 **참고**: 신청서를 동봉한 봉투에는 늦어도 2016년 11월 15일까지의 날짜 소인이 찍혀 있어야 합니다

중요: 작성된 신청서는 2016년 11월 15일 오후 5시까지 DCA에 접수되어야 합니다.

대기자 명단에 포함되기 위한 신청서 제출 후 제 연락처 주소가 변경될 경우에는 어떻게 됩니까?

연락처 주소 변경을 DCA에 서면으로 통지하셔야 합니다. 그렇지 않으면 일반 노점상 면허 신청 기회를 상실할 수 있습니다. nyc.gov/dca에서 주소 변경 양식을 다운로드하여 직접 방문, 온라인 또는 DCA Licensing Center(면허 허가 센터)로의 일반 우편 발송을 통해 DCA에 제출해 주십시오. 상기 주소를 참조하십시오.

DCA가 일반 노점상 대기자 명단에서 제 위치를 결정하는 방식은 무엇입니까?

신청서 기간이 종료되면, DCA는 접수된 각각의 신청서에 컴퓨터로 생성된 임의 번호 선택 프로그램을 바탕으로 순위 번호(위치)를 부여합니다. DCA는 대기자 명단 번호를 서면으로 통보합니다.

일반 노점상 면허 신청 자격 여부는 어떻게 확인합니까?

DCA는 대기자 명단 내 귀하의 위치에 근거해 귀하의 일반 노점상 면허 신청 자격이 확인되면 서면으로 통지할 것입니다. DCA는 지침이 포함된 통지서를 가장 최근에 제공된 귀하의 연락처 주소로 우편 발송할 것입니다.

일반 노점상 면허 신청 제안을 받을 경우 어떻게 해야 합니까?

DCA 가장 최근에 제공된 귀하의 연락처 주소로 우편으로 발송하는 통지서에는 신청 방법에 대한 지침이 포함됩니다. 작성한 일반 노점상 면허 신청서를 필수 수수료와 함께 **DCA의 제안 날짜로부터 60일 내에 제출하셔야 합니다.** 일반 노점상 면허에 대한 요건은 nyc.gov/dca에서 확인할 수 있습니다.

중요: DCA의 제안은 귀하가 제안 날짜로부터 60일 이내에 모든 면허 요건을 준수하지 않을 경우 무효가 됩니다.

일반 노점상 면허 신청 제안을 받지 못할 경우, 향후 신청 기회가 있습니까?

면허가 발급된 일반 노점상 수가 853개 미만이면 법에 따라 뉴욕시는 새 일반 노점상 면허를 발급할 수 있습니다. DCA 일반 노점상 면허 발급이 가능하다고 결정하면, DCA는 대기자 명단 내 위치를 바탕으로 면허 신청 자격이 있다고 결정된 개인에게 우편으로 통지를 보낼 것입니다.

추가로 궁금한 점이 있으면 어떻게 합니까?

자세한 내용은 nyc.gov/dca를 참조하거나 311번으로 전화해 DCA 담당자와 일반 노점상 면허에 대해 상담하십시오.



DCA LICENSING CENTER
 42 Broadway, Lobby
 New York, NY 10004
 Monday-Friday: 9:00 a.m.-5:00 p.m.
 Wednesday: 8:30 a.m.-5:00 p.m.

nyc.gov/dca

NYC SMALL BUSINESS SUPPORT CENTER
 90-27 Sutphin Blvd, 4th Floor
 Jamaica, NY 11435
 Monday-Friday: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

DCA Receipt Date Stamp

Accepted by: _____

Change of Address and Contact Information Form For General Vendor Waiting List Applicants

You must notify the Department of Consumer Affairs (DCA) in writing of any change in contact address after you submit your General Vendor Waiting List Application. Use this form to update the address where DCA should mail notices about the General Vendor license. You can also use this form to update your phone number(s) or email.

NAME			
Last Name	Suffix (e.g., Jr., Sr., Esq.) (optional)	First Name	Middle Name (optional)
DCA General Vendor Waiting List Number:			
I would like to change my:		<input type="checkbox"/> Contact Address <input type="checkbox"/> Phone <input type="checkbox"/> Email	
OLD		NEW	
Contact Address: (Include Building Number, Street Name, Apartment/Suite/Other; City, State, ZIP Code)		Contact Address: (Include Building Number, Street Name, Apartment/Suite/Other; City, State, ZIP Code)	
Phone 1 (Primary):		Phone 1 (Primary):	
Phone 2 (Alternate):		Phone 2 (Alternate):	
Email:		Email:	

A DCA representative will date stamp this form and return a copy to you.

I understand that falsification of any statement made herein is an offense punishable by a fine or imprisonment or both.

 Signature

 Print Name

 Date

Updated 10/18/2016



New York State Voter Registration Form

Register to vote

With this form, you register to vote in elections in New York State. You can also use this form to:

- change the name or address on your voter registration
- become a member of a political party
- change your party membership

To register you must:

- be a US citizen;
- be 18 years old by the end of this year;
- not be in prison or on parole for a felony conviction;
- not claim the right to vote elsewhere.

Send or deliver this form

Fill out the form below and send it to **your county's address** on the back of this form, or take this form to the office of your County Board of Elections.

Mail or deliver this form at least **25 days before** the election you want to vote in. Your county will notify you that you are registered to vote.

Questions?

Call your **County Board of Elections** listed on the back of this form or 1-800-FOR-VOTE (TDD/TTY Dial 711)

Find answers or tools on our website www.elections.ny.gov

Verifying your identity

We'll try to check your identity before Election Day, through the **DMV number (driver's license number or non-driver ID number)**, or the **last four digits of your social security number**, which you'll fill in below.

If you do not have a DMV or social security number, you may use a valid photo ID, a current utility bill, bank statement, paycheck, government check or some other government document that shows your name and address. You may include a copy of one of those types of ID with this form—be sure to tape the sides of the form closed.

If we are unable to verify your identity before Election Day, you will be asked for ID when you vote for the first time.

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오.

যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

! It is a crime to procure a false registration or to furnish false information to the Board of Elections. Please print in blue or black ink.

9 **1** Are you a citizen of the U.S.? Yes No
If you answer *No*, you cannot register to vote.

2 Will you be 18 years of age or older on or before election day? Yes No
If you answer *No*, you cannot register to vote unless you will be 18 by the end of the year.

For board use only

Your name

3 Last name _____ Suffix _____
First name _____ Middle Initial _____

More information
Items 6 & 7 are optional

4 Birth date / / **5** Sex M F

6 Phone **7** Email

The address where you live

8 Address (not P.O. box) _____
Apt. Number _____ Zip code
City/Town/Village _____
New York State County _____

The address where you receive mail
Skip if same as above

9 Address or P.O. box _____
P.O. Box _____ Zip code
City/Town/Village _____

Voting history

10 Have you voted before? Yes No **11** What year?

Voting information that has changed
Skip if this has not changed or you have not voted before

12 Your name was _____
Your address was _____
Your previous state or New York State County was _____

Identification
You must make 1 selection
For questions, please refer to *Verifying your identity* above.

13 New York State DMV number
 Last four digits of your Social Security number x x x - x x -
 I do not have a New York State driver's license or a Social Security number.

Political party
You must make 1 selection

Political party enrollment is optional but that, in order to vote in a primary election of a political party, a voter must enroll in that political party, unless state party rules allow otherwise.

14 **I wish to enroll in a political party**

Democratic party
 Republican party
 Conservative party
 Green party
 Working Families party
 Independence party
 Women's Equality party
 Reform party
 Other _____

I do not wish to enroll in a political party

No party

! **Affidavit: I swear or affirm that**

- I am a citizen of the United States.
- I will have lived in the county, city or village for at least 30 days before the election.
- I meet all requirements to register to vote in New York State.
- This is my signature or mark in the box below.
- The above information is true, I understand that if it is not true, I can be convicted and fined up to \$5,000 and/or jailed for up to four years.

16

Sign

Date

Optional questions

15 I need to apply for an Absentee ballot.
 I would like to be an Election Day worker.

Rev. 04/2015

MOISTEN AND SEAL



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 4339 NEW YORK NY

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

BOARD OF ELECTIONS
32 BROADWAY FL 7
NEW YORK NY 10275-0067



Board of Elections Borough Offices



General Office
32 Broadway, 7 Fl
New York, NY 10004-1609
Tel: 1.212.487.5300 / 1.212.487.5400
Phone Bank: 1.866.VOTE.NYC
E-mail: electioninfo@boe.nyc.nyc.us
Web Page: www.vote.nyc.nyc.us

Staten Island
1 Edgewater Plaza, 4 Fl
Staten Island, NY 10305
Tel: 1.718.876.0079

Brooklyn
345 Adams Street, 4 Fl
Brooklyn, NY 11201
Tel: 1.718.797.8800

Queens
126-06 Queens Boulevard
Kew Gardens, NY 11415
Tel: 1.718.730.6730

Manhattan
200 Varick Street, 10 Fl
New York, NY 10014
Tel: 1.212.886.2100

Bronx
1780 Grand Concourse, 5 Fl
Bronx, NY 10457
Tel: 1.718.299.9017

(Optional) Register to donate your organs and tissues

If you would like to be an organ and tissue donor, you may enroll in the NYS Department of Health (DOH) *Donate Life™* Registry online at www.nyhealth.gov or provide your name and address below.

You will receive a confirmation letter from DOH, which will also provide you an opportunity to limit your donation.



Last name _____

First name _____

Middle Initial | | Suffix _____

Address _____

Apt. Number _____ Zip code | | | | |

City _____

Birth date | M | M | / | D | D | / | Y | Y | Y | Y | Sex M F

Eye color _____ Height | | Ft. | | In.

By signing below,
you certify that you are:

- 18 years of age or older;
- consenting to donate all of your organs and tissues for transplantation, research, or both;
- authorizing the Board of Elections to provide your name and identifying information to DOH for enrollment in the Registry;
- and authorizing DOH to allow access to this information to federally regulated organ procurement organizations and NYS-licensed tissue and eye banks and hospitals upon your death.

Sign _____ Date _____